

Lundener CDU startet nach Corona-Lockdown wieder durch

Mit einer erweiterten Vorstandssitzung samt eingeladenen Impulsgebern aus der Kreis- und Landespolitik startet der Lundener CDU Ortsverband in die Zeit nach dem Kontaktverbot und sammelt neue Ideen und Impulse für die zweite Jahreshälfte.

Als Gäste hatte der Ortsvorsitzende, Holger Kühl, den Norderdithmarscher Landtagsabgeordneten, Andreas Hein und den örtlichen Kreistagsabgeordneten, Christian Poltrock, eingeladen.

Während der Berichte aus der Landeshauptstadt und dem Kreistag spielte immer wieder das Thema Wasserstoff eine Schlüsselrolle. „Mit der inzwischen verabschiedeten Wasserstoffstrategie des Bundes kommt angehängt an das Corona-Hilfspaket endlich die erhoffte Unterstützung für die landeseigene Wasserstoffstrategie vom Bund“, freut sich der Landtagsabgeordnete über die wichtigen Beschlüsse.

In der Vorstandssitzung wird schnell deutlich, dass alle Teilnehmer die langsam aufblühende Wasserstoffwirtschaft als nächsten wirtschaftlichen

Treiber der Region sehen, so soll die Region um Heide mit dem schon jetzt beschlossenen Projekten eine Keimzelle der Wasserstoffforschung und hoffentlich auch -wirtschaft werden, von welcher nicht nur der Kreis Dithmarschen profitieren kann. Auch der Dithmarscher Kreistag hat dieses Themenfeld inzwischen für sich entdeckt und komplettiert mit der kreiseigenen Wasserstoffstrategie das bundesweit beachtete Vorhaben.

Neben den inhaltlichen Ausführungen zur Wasserstoffstrategie, wurde lange über die aktuellen Möglichkeiten der Parteiarbeit diskutiert. „Leider fällt in diesem Jahr unser beliebtes Göösmarkt-Fest den noch vorhandenen Corona-Schutzmaßnahmen zum Opfer und wird erst in 2021 wieder Alt und Jung auf dem Göösmarkt zusammenbringen“, äußert sich Holger Kühl sichtlich enttäuscht.

Doch ganz einschlafen lassen wollen die Lundener CDU-Politiker die interne Parteiarbeit nicht und planen für den Sommer das ebenfalls sehr beliebte Sommergrillfest, bei dem Ab-



Von links nach rechts: Lars Hansen, Holger Kühl, Ernst-Heinrich Tams, Jörg Wickbold, Bernd Bardekowsky, Susanne Kühl, Christian Poltrock und Andreas Hein.

standsregelungen und Voranmeldungen deutlich einfacher einzuhalten sind. Der genaue Termin und Ort soll in den nächsten Tagen mit der örtlichen Gastronomie abgestimmt werden und wird dann selbstverständlich rechtzeitig bekannt gegeben.

Spannend wurde es außerdem als die Lundener Gemeindepolitik auf der Tagesordnung stand. Die Planungen für das lang ersehnte Neubaugebiet im Lundener Westen werden inzwischen konkreter, so erklärt der örtliche Bauausschussvorsitzende, Ernst-Heinrich Tams hierzu: „Bis zu 40 Bauplätze sollen im Neubaugebiet am Breiten Weg entstehen, die

genauen Größen der einzelnen Grundstücke sind allerdings noch nicht endgültig festgelegt.“ Die genauen Details beim Zuschnitt oder dem Quadratmeterpreis werden in den nächsten Wochen geklärt.

Zum Abschluss des themenreichen Abends berichtet der örtliche Kreistagsabgeordnete, Christian Poltrock, noch von verschiedenen Förderprogrammen des Kreises Dithmarschen. So sind im Bereich der Sportstättenförderung noch erhebliche finanzielle Freiräume vorhanden und auch die erst kürzlich verabschiedete Kulturförderrichtlinie ist noch nicht vollständig ausgeschöpft. „Gemeinsam mit der durch

den Kreis beschlossenen Kreisumlagensenkung auf lediglich 30%-Punkte und den verschiedenen Förderprogrammen, wollen wir den Kommunen wieder mehr finanzielle Spielräume geben. Kleine, wie größere Gemeinden müssen end-

lich wieder genug finanziellen Spielraum für eigene Projekte haben, damit die Lebensqualität in der Fläche hoch bleibt!“, äußert sich Christian Poltrock positiv über die zuletzt gefassten Beschlüsse des Dithmarscher Kreistages.

**Ihre Maklerin in
Friedrichstadt und Umgebung**
SCHWEGER IMMOBILIEN
Inh. Helga Schweger
Prinzenstraße 34 • 25840 Friedrichstadt
Tel. 04881-937255 • www.schweger-immo.de

Dahrenhof
Seniorenwohnen unter Reet

Wir pflegen das Besondere – und das sieht man bei uns bereits auf den ersten Blick.

- Familiäre Atmosphäre
- KH-Anschlusspflege
- hervorragendes Raumklima
- vollstationäre Pflege
- abwechslungsreiches durch Reetdach
- Urlaubs-/Kurzzeitpflege
- Beschäftigungsprogramm
- von allen Kassen anerkannt

Kontakt: Gabriele und Matthias Martensen
25878 Drage bei Friedrichstadt - Tel.: 0 48 81 / 93 610
www.dahrenhof.de

**Gardinen in
großer Auswahl!**
Beratung · ausmessen · Montage

**Plisseestores • Rollos
Insektenschutz**

Annahmestelle Heißmangel und Wäsche
Wäscherei Jebe – sowie Norge-Reinigung

TEXTILHAUS
Adolf Barteld
Inh. H.-A. Dethlefs
Claus-Harms-Straße 16 25774 Lunden
Telefon 04882-230 Fax 603340

**INGE'S
PFLEGESERVICE**
Wir richten uns nach Ihren Wünschen!

**Telefon 04881-71 07
Fax 04881-93 71 61**

E-Mail: inges-pflegeservice@t-online.de

Versorgungsverträge mit allen Krankenkassen!

- Gerne beraten wir Sie kostenlos und unverbindlich zu allen Fragen in Bezug zur häuslichen Versorgung und Wohnraumanpassung.
- Ein besonderer Service für unsere Kunden:
- Haus-Notruf-System
(Kostenlos wenn Pflegegrad vorhanden ist)
- Mittags-Service
(NUR FÜR UNSERE KUNDEN)

Hauptstraße 49 / 25878 Seeth

Wir suchen im Rahmen einer Teilzeitbeschäftigung zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Pflegefachkraft (m/w/d)

für Sie - pünktlich - freundlich - hilfsbereit - www.taxi-500.de

TAXI
Friedrichstadt
04881-500

Café am Bahnhof
Immer mittwochs:
Dinkel-Grünkernbrot 500 g **3,20 €**
Gesa Kobarg
Bahnhofstr. 1a · Friedrichstadt
04881-937900

Die Woche . . . für Sie aus der Region

Ich kümmere mich um Ihre Versicherungs- und Finanzfragen!



Ernst-Heinrich Dirks

Hauptstr. 43
25878 Seeth
Telefon 04881 79 68



Kulturbrauerei präsentiert erstes Konzert nach Corona



Frank Plagge One Man Band – Acoustic Blues & more.

Nach den Lockerungen der Corona-Auflagen präsentiert der Verein KULTURBRAUEREI WOHLDE auf seiner ersten Veranstaltung nach dem Shutdown am Samstag, 18. Juli 2020 den Künstler Frank Plagge mit Acoustic Blues and more. Das Konzert findet um 20 Uhr, bei gutem Wetter im Freien vor Muhls Gasthof in 24899 Wohlde statt.

Frank Plagge ist Baujahr 1963. Im Alter von 15 Jahren brachte er sich autodidaktisch das Gitarre spielen bei. In den folgenden Jahren spielte er in Kiel und Umgebung als deutscher Liedermacher mit eigenen Texten. 1993 wendet er sich dem Blues und der Slidegitarre zu. 1996 bildet er mit einem Freund das Blues Duo – Harp'n' Slide.

2005 trennt man sich und auf Grund einer Wette mit einem schottischen Straßenmusiker beginnt das Projekt One Man Band. Nach Monaten des Übens

geht es als Straßenmusiker auf Tour. Gegen alle Widerstände verfolgt er das Ziel einer professionellen One Man Band weiter. Seit 2009 lebt er davon und überrascht sein Publikum stets damit das Blues und Artverwandtes nun wirklich nicht schwermütig sein müssen. Gute Laune und ein abwechslungsreiches Programm sind bei ihm garantiert.

Zur Einhaltung der Kontaktauflagen eingehalten werden ist eine Anmeldung mit Angabe der Personenzahl per E-Mail erforderlich. Gruppen bis zu 10 Personen melden sich bitte gemeinsam an unter: kulturbrauerei-wohlde@mail.de

Sommerfest mit Radtour fällt aus

Die Freiwillige Feuerwehr Bergenhusen sagt aufgrund der Einschränkungen im Zusammenhang mit der Corona Epidemie ihr diesjähriges Sommerfest ab. Das Fest war am 22. August geplant und soll auch deshalb nicht stattfinden weil an dem Tag sechs junge Leute aus dem Dorf ihre Konfirmation feiern, die zuvor in der Krise ausfallen musste.

Tagesfahrt um ein Jahr verschoben

Der Ortsverband des Sozialverbandes Bergenhusen hat seine für den 9. August 2020 geplante Tagesfahrt nach Glücksburg aufgrund der Einschränkungen durch den Corona-Virus verschoben. Die Fahrt soll nun am 8. August 2021 durchgeführt werden. Das aus diesem Anlass geplante gemeinsame Frühstück wird am 11. Oktober 2020 nachgeholt.

vhs Friedrichstadt

Am Markt 11, 25840 Friedrichstadt
Telefon 04881-990-40 oder info@vhs-friedrichstadt.de

BMX- und Dirtbike-Kurs

zum Kennenlernen für Anfänger und Fortgeschrittene
Ihr braucht ein BMX- oder DIRT-Bike, Helm und Schützer. Dann kann's auch schon losgehen, ihr lernt nicht nur euer Bike richtig kennen, sondern auch, wie man sich im Friedrichstädter Parcours mit dem Bike bewegt. Fördert Koordination und Konzentration. Kursort: Spielplatz Friedrichstadt. Kursleiter: Marc Remmert, Seminar am Montag, 3. August, von 11 bis 12.30 Uhr, Kursgebühr: 8 € (bei 8 TN = 10 €, bei 6 TN = 12 €)

Ab 10. August starten wir mit einem wöchentlichen Kurs: immer montags von 15 bis 16.30 Uhr - diese Uhrzeit kann auch verändert werden, Mitsprache bei den Teilnehmern. Kursort: Spielplatz Friedrichstadt, Kursleiter: Marc Remmert, Beginn: Montag, 10. August (10x), 15 bis 16.30 Uhr, Gebühr: 50 €; gestaffelte Gebühr bei weniger als 10 TN.

Die Coronaregeln und Abstand sind einzuhalten. Während dieser Zeit ist die BMX-Bahn dann für andere Nutzer gesperrt. Einen gesonderten Aushang wird noch am Spielplatz befestigt. Anmeldungen unter info@vhs-friedrichstadt.de

Straßenflohmarkt abgesagt!

Der für Sonntag, 9. August geplante Straßenflohmarkt in der Gemeinde Krempel muss auf Grund der strengen Auflagen (Veranstaltungshaftpflicht, Kontrolleure zur Einhaltung der Hygienemaßnahmen usw.) und des nicht voraussehbaren Infektionsgeschehens, leider abgesagt werden.

DRK-Shop Lunden geöffnet

Der DRK-Shop in Lunden ist am Dienstag, Mittwoch und Donnerstag von 9 bis 14 Uhr geöffnet. Bitte Mund- und Nasenschutz mitbringen.

Grünabfallannahme in Friedrichstadt

Läuft man durch Friedrichstadt, ist eindeutig zu erkennen, wie schön die Gärten in den vergangenen Wochen gepflegt worden sind. Dabei ist sicherlich viel Grünabfall angefallen. Damit auch jeder diesen Grünabfall loswerden kann, haben Stadt und Bauhof erneute Annahmeterminale bestimmt: Ab dem 25. Juni donnerstags von 15 bis 16 Uhr pro 100-Liter-Sack à 2,50 € wird auf dem Bauhof der Stadt Friedrichstadt, Eiderallee, ein Container aufgestellt für die Entsorgung des Grünabfalls.

Physiotherapeut/in für Friedrichstadt gesucht!

Alle Arbeitszeiten möglich. Physiotherapie mit Herz und Verstand!

Telefon 04881-6804530

Ausstellung in der Galerie Oz

Die Ausstellung „Muggenthalers Menagerie“ der Malerin und Illustratorin Eva Muggenthaler ist noch bis Ende Juli in der neuen Galerie Oz, Prinzenstraße 32, Friedrichstadt (im Offizine-Store), zu sehen. Am Samstag, 18. Juli von 13 bis 16 Uhr, ist die Künstlerin in der Galerie anwesend und (unter)zeichnet Ihren persönlichen Taschenheiligen. Eine hervorragende Möglichkeit, Eva Muggenthaler und ihre humorvollen Werke kennenzulernen!

Ausflug in die Tolkschau

Am 29. August plant die Elterninitiative „Drage Kinderfest“ für interessierte Drage Kinder und ihre Familien den schon bekannten Ausflug in die Tolkschau. Wie und in welcher Form der beliebte Ausflug durchgeführt werden kann, hängt von den dann geltenden Bestimmungen ab. Es besteht ab sofort die Möglichkeit, sich optional bei Birte Überleer unter 04881/7263 für den Ausflug anzumelden.

Ihr Pflegeteam "Am Eiderdeich"
Wir kümmern uns

Ambulanter Pflegedienst
Wilhelmstr. 71 - 25774 Lunden
Tel. (04882) 6054565
Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir
Reinigungskräfte für unsere ambulanten Kunden

„Grüner Stammtisch“ trifft sich wieder

Am Mittwoch, 15. Juli um 19.30 Uhr findet das nächste Treffen des „Grünen Stammtisches“ im Rosenhuus, Markt 22 in Friedrichstadt statt. Die Themen werden unter anderem die Reaktionen der Behörden auf unsere Anfragen zu den „Motorboot-Rasern“ auf der Treene, der Wohnraum-Situation und dem Immobilienmarkt in Friedrichstadt und den Schadstoff-Altlasten im Stadtgebiet sein. Alle Interessierten sind herzlich dazu eingeladen. Die aktuellen Hygiene-Vorschriften sind selbstverständlich auch bei diesem Treffen zu beachten.

Stühmer Elektrotechnik

- Hausgeräte Kundendienst
- Satelliten- und Antennenanlagen
- Elektroinstallation
- EDV-Netzwerke
- E-Bikes - Verkauf und Reparatur

Ihre Profis in Sachen Elektro!

Schloßstraße 25 · 25876 Schwabstedt
Telefon 0 48 84 / 8 95 · www.stuehmer-elektrotechnik.de

HEIZUNG SANITÄR KNOLL

Erneuerung Ihrer Heizungsanlage
Öl, Gasbrennwertgeräte und Solar
Alten- und behindertengerechter Badumbau
Klempnerarbeiten · Flachdachreparatur
Wir sind auch für die kleinen Reparaturen für Sie da!
Alles rund um Heizung & Sanitär
Telefon 0 48 81-93 77 99

CAMPINGZENTRUM WESTKÜSTE

www.campingzentrumwestkueste.de

Freizeit erleben

- Campingzubehör auf mehr als 800m²
- Reparaturservice vor Ort ☎ 0481 / 787 61 40 - 20
- KFZ-Meisterwerkstatt
- Große Auswahl an Neu- und Gebrauchtfahrzeugen

Meldorfer Straße 217, 25746 Heide

Wir möchten allen Helfern, Mitarbeitern, Freunden und unseren Familien für die tolle Unterstützung bei den Renovierungs- und Sanierungsarbeiten danken. Wir möchten allen Stammgästen und Einwohnern ein ganz großen Dank aussprechen für die wunderschöne und herzliche Begrüßung. Wir bedanken uns für die tollen Geschenke und Blumen. Wir hätten es uns nicht besser und schöner vorstellen können.

Den allergrößten Dank, noch einmal!

Wir sind für Euch/Sie von Dienstag bis Sonntag da! (durchgehend warme Küche). Party, Feierlichkeiten, Geburtstage, Hochzeiten, Trauer, besondere Anlässe. Wir planen für Euch - italienische Spezialitäten, Buffet, Getränke und Desserts. Auch traditionelle Gerichte aus dem Norden. Bis bald!!



Alles Gute wünscht Familie Musio und das Trattoria Team

Am Markt 12
25840 Friedrichstadt
Telefon 04881-936464
la.trattoria@t-online.de



Auch online:
www.pingel-witte-druck.de/diewoche

Gesetzlose auf dem Wasser?

Nein, hier ist nicht die Rede von Piraten vor afrikanischen Küsten. Hier geht es um die ruhige und idyllische Untere Treene vor den Toren Friedrichstadts. Ruhig? Idyllisch?

Zunehmend fühlen sich Anwohner und unmotorisierte Nutzer des Flusslaufs belästigt und gefährdet. Schwimmer, Angler, Paddler leiden unter hochmotorisierten Booten, die für Lärm und heftigen Wellenschlag sorgen. Von den negativen Auswirkungen auf die Natur, Wasserpflanzen und Tiere und die Uferböschungen ganz zu schweigen.

Es gibt zwar ein Tempolimit von 7 bzw. 12 Kilometern pro Stunde, aber daran hält sich offenbar nicht jeder. Es ist ohnehin schon erstaunlich genug, dass es hier offenbar weder Altersbeschränkungen noch

PS-Begrenzungen, weder Führerscheinpflicht noch Kennzeichnungsvorschriften der Boote, wie auf anderen Gewässern gibt. Auf die Straße übertragen hieße dies, dass Minderjährige in Papas Porsche ohne Führerschein und Kennzeichen durch die Tempo-30-Zone brettern könnten, wann immer ihnen danach der Sinn steht. Und die Polizei guckt zu?

Nun, auf dem Wasser scheint es offenbar keine ständige und lückenlose Kontrolle zu geben. Ein Grund mehr, sich im Interesse von Anwohnern und Umwelt dafür stark zu machen. Bündnis 90/Die Grünen, Ortsverband Friedrichstadt/Koldenbüttel, wandten sich jetzt mit Anfragen an Stadt, Kreis und Wasserschutzpolizei mit der Bitte um Aufklärung und Abhilfe.

Bücherbörse Seeth hat geöffnet!

Die Bücherbörse Seeth öffnet am 16. Juli von 14.30 bis 17 Uhr im DGH wieder ihre Pforten, natürlich unter Einhaltung der derzeitigen Coronaregeln. Lesestoff ist ausreichend vorhanden!

Der DRK-Bus macht mobil

Am Dienstag, 21. Juli um 9 Uhr fährt der DRK-Bus des DRK-Ortsvereins Lunden aus gegebenen Anlass als Hol- und Bringservice für jedermann nach Tönning zum Einkaufen. Anmelden bitte unter Telefon 04882-264. Mund- und Nasenschutz bitte nicht vergessen.

FRIEDRICHSTADT: 2-Zimmer-Wohnung

inkl. Wohnkü. im Erdgeschoss, ca. 40 qm, an der Mittelgracht, in Südlage im Malerwinkel, mit Gartenbenutzung

Miete: 325 Euro plus NK zu vermieten an alleinstehende Rentner/in
Info: 04881-9373706

Laemmerfennenweg wird Lyrikpfad

In der Zeit vom 6. bis einschließlich 9. August verwandelt das EsAD-Lyrik-Forum dieses Jahr bei seiner 5. Veranstaltung den Laemmerfennenweg in Husum in einen Lyrikpfad zum Thema „Das Zitat im Gedicht“. Jeder, der annähernd Gedichte zu dieser Kunstrichtung hat, darf sich zwecks Teilnahme per e-mail unter alexander.scheuch1@arcor.de oder unter Telefon 0157-54364632 melden.

PKW-Garage gesucht

in Friedrichstadt Oberstadt

Angebote bitte an
W. Marquard
☎ 0172-9022785
DANKE!

Öffnung Stapeler Grünabfalldeponien

Die Grünabfalldeponien der Gemeinde Stapel öffnet den ganzen Sommer über jeweils am 1. und 3. Samstag eines jeden Monats. Von 9.30 bis 11.30 Uhr können Buschwerk und Strauchschnitt kostenfrei an den Deponien Twieberg und Wolberg abgegeben werden.

Haben Sie etwas aus der Region zu berichten?
Dann schreiben Sie es uns per Mail:
diewoche@pingel-druck.de

Geflügelhof Nissen

PARTYSERVICE



44 Jahre

Partyplatten auch für Kurzentschlossene!
Ideal für die Feier zuhause!
www.gefluegelhofnissen.com

Freilandeier Größe „M“
immer kostengünstig! 2,30 €
z. B. 10 Stück

Sie finden uns regelmäßig auf den Wochenmärkten in Lunden und Friedrichstadt
25776 Rehm-Flehde-Bargen - Alte Bundesstraße 5 Nr. 91 - Tel. (04882) 5206

Sprechstunde der Bürgermeisterin

Die Bürgermeisterin der Stadt Friedrichstadt, Frau Christiane Möller-von Lübecke, wird am Freitag, 17. Juli von 9 Uhr bis 11 Uhr, für die Bürgerinnen und Bürger eine Sprechstunde auf dem Marktplatz abhalten und würde sich freuen, wenn Sie mit Fragen oder Wünschen zu ihr kommen, den Mindestabstand von 1,5 Meter einzuhalten und einen Nasen-Mundschutz zu tragen. Außerdem bittet sie um Verständnis, wenn jeweils nicht mehr als 4 Personen an der Gesprächsrunde teilnehmen können.

Rücksichtsvolle Fahrradfahrer

Die Stadt Friedrichstadt weist darauf hin, dass Fahrradfahrer auf der Straße fahren müssen. Sollte dieses nicht möglich sein, so möchten sie bitte ihre Fahrräder auf dem Bürgersteig schieben. Wenn wenige bis gar keine Fußgänger den Gehweg benutzen, duldet die Stadt das Befahren, jedoch langsam und rücksichtsvoll. Stadt Friedrichstadt, Die Bürgermeisterin

Mit Abstand der größte Spaß



Endlich wieder freie Bahn für alle Hunde, die sich nach Herzenslust austoben möchten. Seit Anfang Juli bietet der „De Hunnenfreeloop e.V.“ in Schwabstedt nach der Zwangspause durch Corona wieder feste Öffnungszeiten an, die es interessierten Hundebesitzern ermöglichen, den Platz kennenzulernen, eine Freilauf- und Spielwiese für alle gut sozialisierten Hunde. Die 5000 Quadratmeter große Fläche liegt am Ortsende von Schwabstedt Richtung Winnert, bei der Grünschnittdeponie auf der linken Seite und ist gekennzeichnet. Für die Sommersaison sind außerdem verschiedene Fachvorträge mit Themen rund um den Hund geplant, über die jeweils in der Tagespresse informiert wird. Auch dazu sind Interessierte herzlich eingeladen. Aktuelle Informationen gibt es auf Facebook unter De Hunnenfreeloop e.V. Dort ist auch das Hygienekonzept veröffentlicht, das wegen der Infektionsgefahr durch das Coronavirus unbedingt zu beachten ist. Die Öffnungszeiten sind mittwochs von 18-19 Uhr und sonntags von 10-11 Uhr. Bei Nutzung des Angebotes durch Nicht-Mitglieder bittet der Verein um eine Spende.

BAU- & MÖBELTISCHLEREI

SCHUBERT

INNUNGSBETRIEB & MITGLIED DES FACHVERBANDES FÜR HOLZ UND KUNSTSTOFF NORD

- ✓ Fenster
- ✓ Treppen
- ✓ Wintergärten
- ✓ Verglasung
- ✓ Insektenschutz
- ✓ Türen
- ✓ Kunststoffelemente
- ✓ Holzfußböden
- ✓ Einbaumöbel
- ✓ Reparaturen

Dorfstraße 46 · 25776 St. Annen
Tel 04882 / 55 44 · www.tischlerei-schubert.eu

Bitte beachten Sie unseren
Anzeigen- und Redaktionsschluss:
Freitag, 16 Uhr • Ihre Die Woche Redaktion

GRABMALE BOMBACH

Erinnerungen aus Naturstein

Van-Wouwer-Str. 7 25840 Friedrichstadt Tel. 04881-437 (neben Aldi)
Schleswiger Ch. 13 25813 Husum Tel. 04841-773293
Bombach Grabmale mark.bombach@t-online.de WhatsApp 0170-9382644

www.bombach-naturstein.de

GRABMALE NATURSTEINWERK

seit 1853
Neulieferungen
Nachbeschriftungen
Befestigungen

KOLBE

 GMBH

www.naturstein-kolbe.de

HUSUM • Schleswiger Ch. 16 • Tel. 04841-73838
HEIDE • Am Kirchhof • Tel. 0481-3658

BLOHM BESTATTUNGEN

Wenn im Kreis der Lebenswelt ein Blatt zurück zur Erde fällt, kehrt es zum Ursprung nur zurück und findet dort sein stilles Glück.

BLOHM BESTATTUNGEN • INH. V. MANTHEY
STRANDSTRASSE 11 • 25879 STAPEL
TELEFON 04883 9010 • MOBIL 0160 90248269

Die Woche IMPRESSUM

Unser Anzeigenblatt »Die Woche« erscheint immer mittwochs.

Telefon: 0481 - 850700
Fax: 0481 - 8507025
E-Mail: diewoche@pingel-druck.de

Herstellung:
Heider Offsetdruckerei
Pingel-Witte
Hamburger Str. 69 • 25746 Heide

Bestattungsvorsorge - Eine sinnvolle und verantwortungsbewusste Entscheidung.

Wer vorsorgt stellt sicher, dass die eigenen Vorstellungen einer würdevollen Bestattung zuverlässig verwirklicht werden. Des Weiteren werden die Angehörigen entlastet, weil schon zu Lebzeiten die notwendigen finanziellen Voraussetzungen geschaffen werden können.

Sprechen Sie uns an, wir beantworten Ihre Fragen gerne.

Bestattungen Utermark

Trauerbegleitung • Beratung • Vorsorge
Witzworter Straße 6 • Friedrichstadt & Neuweg 2 • Tönning
www.bestattungen-utermark.de
(04881)-9090 • (04861)-5655

Die Woche . . . für Sie aus der Region

proWin und Vertriebsteam realisieren Spende mit Charity-Aktion



Die Philosophie der proWin Winter GmbH ist eng mit karitativen Einsatz verknüpft. Im Sinne des Unternehmensleitsatzes „Zuerst der Mensch“ leistet der Direktvertrieb einen hohen gesellschaftlichen Einsatz, und das seit nunmehr 25 Jahren.

Die jüngste Charity-Aktion des Unternehmens

Auf unserem Foto stehend von links: Daniel Schäfer, Anna Treichel, Wolfgang Divers, sitzend von links: Hermann Fürst und Jörn Fischer.

mit Sitz im Saarland erzielte eine Gesamtsumme in Höhe von 946.500 Euro. Knapp eine Million Euro, die in diverse soziale Projekte verschiedenster Art, Projekte für kranke und notleidende Kinder sowie in Projekte im Bereich Umwelt-, Natur- und Artenschutz fließen. Ziel ist es deren wichtige Arbeit gleichwohl zu honorieren wie zu fördern.

Über einen groß angelegten Wettbewerb wurden im Zeitraum 1. Januar bis 29. Februar 2020 generiert. Die Vertriebspartner konnten sich über das Erreichen eines vordefinierten Umsatzes für die Unterstützung eines ihnen am Herzen liegen-

des Projekt qualifizieren. Den diesjährigen Gewinnern winkte ein 500-Euro-Scheck für eine zweckgebundene Spende an ein Projekt Ihrer Wahl.

Dazu musste für den Wettbewerb ein Projekt bei proWin eingereicht werden. Eine ausgewählte Kommission prüfte diese auf Förderfähigkeit nach definierten Kriterien.

Einer der glücklichen Gewinner der Förderung ist die proWin-Beraterin Anna Treichel aus Seeth, die nun ihrem Wunschprojekt, dem TSV Seeth/Drage, für sein ehrenamtliches Engagement, danke zu sagen, einen Spendenscheck zukommen lassen konnte.



Ihr Malermeister

André Bernard

Peter-Swyn-Straße 53 · 25774 Lehe
Telefon 0 48 82-60 63 85 · Fax 0 48 82-60 63 86
Mobil 0172-936 111 4

Unsere Öffnungszeiten: Mo.-Sa. 7-20 Uhr und So. 11-17 Uhr

Gültig von Mo., 13. 7. bis Sa., 18. 7. 2020

Irrtum vorbehalten

E Vester
EDEKA

Willkommen beim guten Geschmack!

Ostersielzug 11 • 25840 Friedrichstadt • Tel. 04881-1711

Aus unserer Fleischtheke:

Aus eigener Herstellung:

La Flûte mit herzhafter Remoulade
Schinken, Salami
jetzt NEU: Geflügel
Stück **2.54**

NEU NEU NEU!

Frische Eier direkt vom Erzeuger!

Freilandier
Haltung auf Grünland durch mobile Ställe 10er-M-Packg. **2.93**
6er-M-Packg. **1.95**
vom Hof Timm aus Nindorf/Meldorf

Aus unserer Fleischtheke:

Hacktorten hausgemacht Stück **2.89**
Kasseler im Blätterteig hausgemacht Stück **2.89**
Hack im Blätterteig hausgemacht Stück **2.60**

Der Fachbetrieb ganz in ihrer Nähe . . .

- Kundendienst und Reparatur
- Neubau- und Altbau-Installation
- Elektroheizungen
- Satelliten- und Antennenanlagen
- EDV-Netzwerk/Protokollierung

Rantrum

LORENZEN
ELEKTROBETRIEBE

04848 201

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir **DICH!**

Elektroniker (m/w/d) für Energie- und Gebäudetechnik
Anlagenmechaniker SHK (m/w/d)

Wir bieten ein tolles Betriebsklima in einem jungen, dynamischen Team, einen unbefristeten Anstellungsvertrag mit vielen zusätzlichen sozialen Leistungen sowie eine flexible Arbeitszeitgestaltung nach Absprache.

Mehr Informationen unter: www.wuf-christiansen.de
Interesse geweckt? Dann bewirb Dich jetzt gerne per Mail: info@wuf-christiansen.de

Heizung · Sanitär · Elektro

WUF CHRISTIANSEN GmbH

Friedrichstadt · St. Peter-Ording

04881 / 93030

04863 / 478877

Tönniger Straße 11a

Wittenerweg Nr. 32

25843 Friedrichstadt

25828 St. Peter-Ording

Alles aus einer Hand
MEISTERBETRIEB SEIT 1919!

Heizung ■ Sanitär ■ Elektrotechnik

info@wuf-christiansen.de ■ www.wuf-christiansen.de

Obst und Gemüse

Deutschland **Kopfsalat** Hkl. I Stück **-.97**

Deutschland **Mini-Pflaumtomaten** Hkl. I 250-g-Be. **1.95**

Niederlande **Strauchtomaten** Hkl. I 400-g-Pckg. **1.46**

Niederlande **Gurken** Hkl. I Stück **-.97**

Wandkühlregal

Arla **Käseaufschnitt** sortiert 125-150-g-Pckg. **1.55**

Philadelphia **Frischkäse-zubereitung** sortiert 175-g-Pckg. **-.86**

Danona **Actimel Drink** sortiert 8 x 100-g-Pckg. **1.95**

Ehrmann **Traum** sortiert 115-g-Be. **-.28**

Zott **Sahnejoghurt** sortiert 150-g-Be. **-.32**

Aus unserer **Guttfleisch**-Abteilung

Gemischtes Hackfleisch 1/2 Rind, 1/2 Schwein 1 kg **5.88**

Frischer Schweine- rollbraten 1 kg **4.35**

Frisches Kotelett 1 kg ab **4.35**

Frischer Schweinebauch Stück/Scheiben 1 kg **4.89**

Schweinefilet Köpfe 1 kg **6.70**

Schweinefleischpfanne verschieden gewürzt 1 kg **6.99**

1a Beefsteak 1 kg **11.60**

1a Beefsteakrouladen 1 kg **11.60**

Rumpsteak 1 kg **21.70**

Frische Hähnchenbrust mit Knochen 1 kg **5.87**

Trockensortiment

Ferrero **Nutella** 450-g-Glas **1.95**

Mövenpick **Kaffee** „Der Himmlische“ „Der Milde“ 500-g-Pckg. **3.51**

Dolce Gusto **Kapseln** sortiert Pckg. **3.42**

Maggi **Fix Produkte** sortiert Btl. **-.48**

Milka **Schokolade** sortiert 100-g-Tfl. **-.67**

Edeka **Fruchtsaft** sortiert 1-l-PET-Fl. **-.96**

Persil **Mega Perls** Caps Tabs 16-20 WL **4.35**

Softlan **Weichspüler** sortiert 34 WL **-.96**

Tiefkühlkost

Wagner **Big City Pizza** sortiert Pckg. **1.95**

Soda Stream "Crystal 2.0 Titan" inkl. 3 Glaskaraffen 0,6 l + 1 CO₂ Zylinder, max. 60 l **89.19**

Getränke-Sirup Pepsi, Mirinda, 7up 440-ml-Fl. **3.27**

Astra Urtyp od. Holsten Edel + 3.66 € Pfand
27 x 0,33-l-Kiste **8.76**

Warsteiner Bier + 3.42 € Pfand
24 x 0,33-l-Kiste **9.60**

Sternmarke 26 Vol.-%
0,7-l-Flasche **4.15**

Bacardi Rum sortiert 37,5 Vol.-%
0,7-l-Flasche **9.74**

NEU Post-Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.30-18, Sa. 8.30-14 Uhr • Tel. 04881-936447

Michael Timm

Zimmerei

- ♦ Ausführung von sämtlichen Zimmererarbeiten
- ♦ Innenausbau ♦ Gerüstbau ♦ Dacheindeckung
- ♦ Asbestsanierung/-entsorgung nach TRGS 519

Tel.: 0 48 82 / 50 21 ♦ Mobil: 01 75 / 8 40 76 07

Fax: 0 48 82 / 57 71 ♦ zimmerei-timm@t-online.de